

大清光緒十九年

外埠傳報處  
北京前門外廊房頭條胡同  
申昌○天津紫竹林沈竹君  
○保定全泰盛○煙口義順  
西當東老福興○煙口義順  
森源院隔鄰○武昌順道街  
信府河申昌○武昌順道街  
德興○漢口小關帝廟正街  
下首申昌書局○九江乾昌  
太古晉○廬州府全泰盛  
安慶江友觀泰昌○揚州廣  
子街劉承恩報房多子街宏  
寶齋○江西乾昌全泰盛  
昌祥泰昌福興酒○吉安府  
王萬盛○廬州府全泰盛  
無錫北門外泰源銀樓○常  
州雙桂坊泰源銀樓○杭州  
佑坊大街申昌○福州南臺  
怡興洋行○嘉興順成信局  
○廈門門外六崎博開書院

# 申報

第七千四百零四號

十月廿二日

西曆一千八百九十三年十一月十九日 禮拜三 光緒十九年十月廿二日 申報

本館於欽奉 諭旨隨時恭錄報首外復按春夏秋冬四季排以新鉛印以大版俾海內臣民咸得整潔莊嚴本年秋季 諭旨今已印成每本  
四分欲購者仍循舊例此佈  
甲報館謹啓

新刊順天江南浙江廣東福建江西閩粵出售  
時文雖小道而士子進身必基於此每科開墨出稿摩家於此規風氣焉今歲 慶榜宏開多士之負異懷奇者先後名題雁塔榜花既放友人咸以  
開墨郵寄本局速付手民印以潔白連史紙刻已印成順天江南浙江廣東福建江西六省閩粵中傑作首弁題名錄後附試帖校書精審圖點分  
每本碼洋七分諸君子欲親時新花樣請至本埠馬路申昌書室及各埠申昌或發售申報處購取若欲躉買則請移玉申報館帳房面議此佈  
宣嚴修火律說

農人之謬往往皆由閱歷而來每多應驗諺曰重陽無雨一冬晴又一說則謂重陽戊選一冬晴而今年重陽恰值戊子  
日而又絕無滿城風雨故今年冬間必多晴少雨又越諺曰九月十二晴釘靴掛斷繩初不知其何所取義而屢試輒驗  
今年九月十二則又晴光朗照以是自九月至今並無雨澤即有廉纖小雨不過一時片刻即為數陣西北風吹散旋  
果果日出風乾物燥最易引動火災上海自前月機器織布局大火以後接連小東門而南市而唐家弄而虹口而西華  
路至前日而一在法界一在虹口一日之間兩火兩火之慘劇小水龍疲於奔命故說者謂火政之修宜在此時吾則以為火  
政亦何嘗不修哉華官則命人提牌每夜沿街高喊小心火龍各處太平水缸前此並無消滴現亦一律查明挑滿保甲  
巡查格格外認真聞製造局且有時時操演水龍之舉蓋鑒於織布局之未備水龍未經操演以至一敗塗地不可收拾故  
為此未雨之綢繆也至於租界西人則自來水管本極現成水龍各夫本係熟手一聞警報應救者立即馳救務極  
若此而猶曰火政之不修不亦誣乎然而一月之中連燒多次而且所焚頗鉅多則數百條少亦十數條幾令人談之而  
色變雖近來住居租界之華人知保險之益又時見保險之家賠款迅速居家鋪戶保險者多聞警不妨子身避出或  
挈眷同逃不日後照數賠償依然故我而我而倉猝之間不免大受驚惶與其遇災而得賠不如不勞其賠之為妙與其遇火  
而速救不如不勞其救之為妙然而此事半由於天半由於人由於天者風乾物燥易於引火也由於人者漫不經心易  
於肇火也故內地失火往往歸罪於火頭各家爐餘悉數堆於起火之家常有高積如山無力挑挑日久竟成土阜者然  
此僅民間之私辦也失火之律載在刑律雖犯內律曰凡失火燒自己房屋答四十廷燒官民房屋者答五十因致傷  
人命者杖一百罪坐失火之人若延燒宗廟及官闕者絞監候社減一等若於山陵兆域內失火者雖不延燒亦杖八十  
徒二年延燒林木者杖一百流三千里若於官府公廨及倉庫內失火者亦杖八十徒二年看守之人因不延燒亦杖八十  
計贓以監守自盜論其在在外失火而延燒者各減三等若於庫藏及倉廩內失火者雖不延燒亦杖八十徒二年看守  
失火延燒官民房屋及官府公廨倉庫失火等家各照本律答杖充徒定擬應否照律辦理失火延燒官民房屋  
如數至一百間者枷號一個月至二百間者枷號兩個月至三百間者枷號三個月均於失火處所枷示此則嘉慶  
十一年所續纂者也夫曰失火延燒則是出之無心而定律罪猶如此其重近來縱火之案層見疊出從未聞有照例  
辦者國家定律原為辟之以止辟之意而地方官不能深體律意動輒自以為仁慈而間閭之受害者無窮矣查放火之  
但燒自己房屋者即須杖一百若延燒官民房屋者加徒三年因縱火而盜竊財物者斬監候殺傷人者以故殺論若放火  
故燒官民房屋及公廨倉庫係官積儲之物者皆斬其故燒人空閒房屋及田場積聚之物各減一等並計所燒之物  
價儘犯人財產折剝賠償還官給主律法之嚴至於如此苟能認真按律科罪則雖在上海五方雜處而懲一即可以  
自嚴辦放火而匪徒自然斂迹嚴辦失火而居人自各小心乃上海地方城外兩公廨則以上海五方雜處而懲一即可以  
恐其中尚有可以原情之處而不肯辦不但失火之輕罪不辦即放火之重罪亦不辦而於是火災之疊見有防不勝防  
者矣子產有言火烈民畏之冰熾易狎民多死焉苟不知此義而但以煦煦為仁子子為義不幾令宵小匪徒嗤然匿笑  
也哉

本館接奉電音 ○昨由京友電傳 上諭二道敬謹譯登 ○十月二十日奉 上諭國裕奏熱河兵米擬請採  
買仍放本色一摺熱河旗營兵米著照所請准其備照成案飭商採買仍放本色該部知道欽此  
累餘著照所議辦理該部知道欽此 ○廿一日奉 旨鎮國將軍載津之第一子著命名海必欽此  
有宗室在內故須會同宗人府也聞刑部當下將為首開賂之二十餘人收押餘俱聽候傳質旋發分貴州司審訊日下  
已訊過數堂尚未結案  
遼陽雁字 ○天意真測人事難料營口之老於貿易者皆料秋後新登必賤約在三兩以內豈油必貴約在四  
兩以外孰知有大不然者近日新登貴至四兩六七錢人爭購取油價則反大跌真意思所不到也 ○近日糧車到集每  
晨多至二千餘輛封河以前車來如此擁擠亦為往年所無蓋因登價飛漲人皆爭售所謂價高招遠客耳 ○今年封河  
時節天氣甚好各輪船絡繹而來所載貨物不多其已出口者惟德生益生兩輪在口外擱淺越兩日始去 ○十四晚二  
更雨聲淅瀝繼以狂風未及半點鐘忽如虎大有搖山撼岳之勢及天明膝六稅嵩有頃雪止遙望林檎一白無際至  
十點鐘晴日當空氣候和暖河冰亦釋  
北通州近聞 ○十月初一日俗名送寒衣節是日辰刻昇城隍神出巡至北門外救孤跟隨之項馬官馬槍騎  
值堂護衛劍子手刑皂軍牢押犯步快馬快等均係捨身人更有披枷帶鎖者三四百人內有未彌月之嬰孩由多人  
抱掖帶紙枷一路隨行襁褓之童豈亦有罪孽耶甚矣習俗之不可訓也 ○立冬後天氣驟寒河冰時凍時釋若支流小  
港則已堅結層冰不復開釋矣 ○中倉花戶于二月前因事進京至十月初三日乘車回通甫出東便門被不識姓名人  
將車夫逐去連車帶人盡被劫掠而去說者謂因于姓欠債未償故遭此禍其信然耶 ○時屆冬令吳直刺奉到上  
憲札飭清查保甲當即分派書差協同地保按戶清查詳細註冊以便呈送上游查核 ○有倪姓者僑寓京師生一女姿



容絕世才思無雙早喪父母依孀母以度日家資頗厚聞名者趾錯於門嬌母不耐煩絮遂出一聯云妙人兒倪家少女蓋人兒合一倪字少女合

一妙字如有人裁對工穩即以姪女妻之但末卜何日能償夙願耳按此等事見於說部者不一而足今復云然可謂虛題實做○往年十月間東

關五省糧商捐資舉行財神會本年擇於十月初六日起初九日止雇定京都隆順和班演戲四日惜連日狂風大作塵沙迷漫來與而來者率多

敗興而返○漕糧經紀大頭目袁某前在填樓前遇見高姓因借錢未遂袖出手槍轟傷肋骨許倉憲聞知飭交東路總辦司馬審訊近日兩次提

訊重責五百板發州管押現已抄錄供詞詳請上憲按例懲辦矣○貢院程姓後院有窗樓一所久無人居住有妙手空空兒三四人匿跡其間不

知也一日黃昏時有賊在樓窓伸首探視被擒水夫望見告知程姓約同練局更夫兜拿只獲其一餘已乘機遠遁矣

衣於黎明時往大關廟內拜牌中設萬壽牌各官在殿下行三跪九叩首禮極其恪恭又有兩學府縣老師及一切局員均衣蟒掛珠隨同跪

拜遙祝九重聖壽無疆想明年正壽當不知如何熱鬧也○前有掛旗船運貨入川在歸州地方失事被賊人盜竊昨有友錄得歸州示諭一

紙開列於下云署歸州知州梅為出示覆禁事照得川屬水道險灘林立上下船隻往往失事從前無知匪徒一遇客船覆事乘機打劫洋

商棉紗行至扁擔石攔淺浸濕棉紗堆積岸邊被賊竊去十六餅報請差緝並據該商太古洋行稟經英領事照請巡憲周札飭差拿獲匪徒

禁以儆將來等因奉此除比差勒拿竊賊究辦外合行出示嚴禁為此示仰各灘水甲划戶人等知悉嗣後無論掛旗船隻以及客船失事應仍由

水甲督令編號划船往來先人後貨聽客照章給謝毋違特示此示後即客貨遇事當不致如前之提心吊膽也往來客商莫不感幸深之

倘敢不遵定即拿案從嚴究辦決不寬貸各宜凜遵毋違特示此示後即客貨遇事當不致如前之提心吊膽也往來客商莫不感幸深之

前日有信划一艘送信往沙市凡此大地往沙市信船例不早開總以上燈時開行一夜駛到沙市以為常例是日該信船行時又搭便客四五人前

往不料行至江口天色昏黑前面有小船在沙市信船例不早開總以上燈時開行一夜駛到沙市以為常例是日該信船行時又搭便客四五人前

將信划碰翻一時船中乘客全放房屋宇頗深窳前夜館主正邀同輩手談以消長夜不料被半被梁上君子潛入寢室將房中箱櫃竊去數口向有

也○北門外某公館係租賃民房屋宇頗深窳前夜館主正邀同輩手談以消長夜不料被半被梁上君子潛入寢室將房中箱櫃竊去數口向有

銀錢不知多少直至次日黎明方知被盜盜賊不資當即稟官緝捕不知前日行至萬縣地方竟將銅船沈下一隻餘船即不敢開行

泊在該處雇人打撈莫將所沈之銅全行撈獲然後另雇他船一其六七隻一路而下前日行至萬縣地方竟將銅船沈下一隻餘船即不敢開行

者大約地氣高暖又加山嶺重疊故也近數年則不然宛似下江天氣一交授衣節即有携火爐者所以近日天雖晴明而寒氣頗覺逼人惟江中

魚索甚多不似七八月間之稀少而貴也河下米糧上月約漲數百文一石近又跌至原價尚有携火爐者所以近日天雖晴明而寒氣頗覺逼人惟江中

來信謂邇者此風大盛人家有喜慶事非有帽兒戲不知起自何時班主購得十餘齣女郎教成歌舞長筵廣座藉以消觴蓋以唱而兼姐者也杭州訪事人

笑注娶娶不堪每日僅需番佛十二尊賞號則多益善戲罷即筵前並坐猜枚飲酒四座生春甚有加諸膝者探諸懷者探諸懷者探諸懷者探諸懷者

外視之誠悲習也為之詠坡仙句曰笙歌散盡舞衣空猶見一團團粉黛香婉麗如好女子而又難以娼妓詠詠嘲

一篇錄取之後每卷發銀二分是一考而補四月矣向餘一月膏獎攤派不錄取之人不需時日而各課皆完元二寸毛雖不免有冷落之感矣

一關遂携女至白門下宅青溪九曲旁辭三月之烟花召六朝之春色方謂慧姐拒之假母拂然不悅慧姐曰白璧委人何能草草母利其貴兒擇其

貌如僅有石崇之豪而無潘安之美者非兒偶也必強而付諸沙叱利審玉碎香消不敢從命且兒荷擇者破題兒第一遭追草草母利其貴兒擇其

染餘芬慧姐私以釵釵贈之始足三十金之數付假母道明來意二娘頗不欲見女欣然肺腑約生夜來同作巫山之夢生辭以阮囊羞澀無福

郎將有餘補不足也定情之夕三意綢繆幾忘繫柄既而慧姐泣曰妾以潔白之質事君子匪圖終宵之歡欲結百年之好也使君無婦羅敷無夫

諒無妨碍安身價只青缺百串再加數年參養之費得朱提三百可以脫樊籠矣倘不援之以手十日內將索我於青林黑塞之間決不以殘質

委他人也言畢嗚咽不已生亦淚面相向溫柔鄉忽變為傷心地生自此以後如夢如痴咨嗟累日生父以名孝廉就職縣令十年聽鼓未歸銅符

朱有餘資供乃即揮霍故五中焦灼未得其計也生有表兄章姓豪士也家雄於資且與當道往來勢頗熾赫聞生言慨然以毛詩一部奉贈並呼

慈目相親銀几上鏤然有聲二娘方托故推辭章已憤憤大踏步而去未及片刻有縣役七八人持黑索登門欲拘龜鶴口呼奉票來拿逼良為







何瑞福拘拿解案太守訊供之下飭杜將王娼交案再訊此皆前報所已詳昨晨覆審王娼並未到案泊各案判斷已畢將次退堂始瑯珊其來酒  
伏案下太守諭俟本禮拜四即十月二十三日訊供核辦

兇犯翻供 ○楊妻謀命一案經上海縣黃大令訊實將兇犯吳妙林淫婦阮張氏幫兇吳桂華馬阿二曹德標解至蘇省聽候臬憲勘  
此已列報茲悉該犯等到省後經臬憲陳仙廉訪親提鞠問妙林忽然翻供訴稱謀路阮阿狗者非小的實係馬阿二本年三月十八日晚間  
小的經友人邀往飲酒醉後歸家就寢何能殺人阿狗之死實由馬阿二起意糾人毆斃實與小的無干馬阿二等均供係妙林為首謀死阿狗一節  
詰妙林等矢口不移廉訪以此案情較重各犯交發審局委員嚴加監詰務須照例擬辦吳妙林現收司監阮張氏現收府監吳桂華收吳縣獄馬阿二收元和縣  
不能諉為不知遂將男婦各犯交發審局委員嚴加監詰務須照例擬辦吳妙林現收司監阮張氏現收府監吳桂華收吳縣獄馬阿二收元和縣  
獄曹德標收長洲縣內監

賑捐要 ○災區荒歉頻仍加以朔風凜冽各戶顛危莫告賴仁人量為維持其種福實無涯涘焉通州無名氏善士集寄由寶和莊來  
規元五百兩博記善士洋四百元無錫凌景叔善士由同康莊來洋三百元吳經昌善士求病速痊由東來升交到洋二百元揚州定遠方慈初觀  
徐求病速痊由東來升交到洋二百元揚州定遠方慈初觀  
善士募隱名以欸由袁和卿兄來洋一百五十元淮安鹽城湖盤鎮開經堂募無名氏三戶合洋一百一十元鎮江補過子為已及子病愈完愿并利  
由袁和卿兄來洋一百五十元淮安鹽城湖盤鎮開經堂募無名氏三戶合洋一百一十元鎮江補過子為已及子病愈完愿并利  
自來丹一百元平湖心氏因尊堂病就痊求保平安洋一百元無名氏為繼室薛善士由同康莊來洋一百元趙展如廉訪由浙江學院陳託日昇  
一百元福新泰厚託心氏因尊堂病就痊求保平安洋一百元無名氏為繼室薛善士由同康莊來洋一百元趙展如廉訪由浙江學院陳託日昇  
鐵溪圖七十九元八角五分對開一元銅洋三元無名氏洋六十九元奉賢陳鏡如善士遺捐洋九分經元善謝家福楊廷聚士恭壽四善士交來山東  
十五兩無湖元大德記布號暨分店天章布號節省城隍廟出巡資洋三十元無名氏因令即秋開報捷簡省移助洋一百元燕貽堂善士由信  
昌隆來洋一百元西江史雲翁託樂平釐卡湯善士募一百零九戶合洋一百元糧道世敬生觀祭由浙江學院陳託日昇昌來洋一百元大團  
鎮士雨舟善士為令即文祥求病速愈洋一百元無名氏由孟蘭廷兄來洋五十元唐少侯善士求尊堂病速愈洋五十元梁溪學堂善士由信  
十元南通州吳王氏求夫冥福求已病速愈洋五十元無名氏由孟蘭廷兄來洋五十元唐少侯善士求尊堂病速愈洋五十元梁溪學堂善士由信  
委解災區正在需款孔亟而修德者殷然濟世凡此菜色淒涼轉枯為潤仁風凜冽不稱領弗哀矣上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

欽州四品銜陞用直隸州正任南匯縣調署上海縣正堂卓異加一級袁為  
給示諭禁事據廣員孫鎮潮稟稱原籍安徽先祖薛廷標通曉粵理向在京都行醫因念洋烟流入中國凡士農工商食之成癮無不廢時失業迨自悔悟又無良法戒除為害  
非淺鮮用是不忍坐視博采羣書虔製藥上戒烟三香藥膏以甘草為君以龍腦柳楠木香玉桂等品製成無論虛癮老癮皆有藥到病除之效分贈親友因而戒絕者甚多素蒙  
實有為難繼之勢爰立同德堂藥局並遵古方督製應驗藥品平價發兌實為濟人計也職仰承祖志不敢或廢已丑年冬在治下英界大馬路設局運進烟膏此  
已著成效自備藥資並未派人往外募捐並傳藥方以廣流行歷年夏秋兩季每日午前施送萬應救急藥丸等藥全活甚眾遠近慕名函索必復寄各品不取分文職此  
故凡有來函批明酒資付訖字樣本月初五日有官局局夥持信來職稱信而將明酒資付訖該局夥仍索取酒資職局未允即將原信携回亦不取藥伏思因此小費阻礙善  
能推廣擴充反與職濟世之初心相背刻下時交夏令遠近索藥日多誠恐無知效尤醜酒滋開關關對對察察假冒等弊實與職局聲名有碍請賜諭禁等情到職據此批示外合行  
示諭禁為此示仰諸色人等知悉爾等須知該職設立藥局係個人一吸洋烟戒除無方即貽終身身家特施其藥俾其自新至施送藥丸等件亦以時應令疾痼痼滋不指重  
以廣濟濟何得反向索藥有阻礙舉自示之後倘有無知之徒誣造謠言以及強討惡索等情許由該職指名稟究以憑從嚴懲治決不姑寬其各遵毋違特示  
光緒十七年六月十二日示 暨英大馬路京都同德堂藥局實貼 乙 丁

上海中西大藥房戒烟梅毒參片功效啟  
自來一物必有一物制之此天地生成不易之理也如農經云巴豆毒膏汁解之毒藥食小兒乳汁解之鴉片一物絕無善治之法滋其變毒通中土雖戒烟方藥林立幾若汗牛  
充棟莫辨其實戒去者間或有之因戒而百病叢生烟癮反增遂至畏惡不前亦復不少推原其故非失其藥則違其性至其重提烟灰純用生土以毒攻毒其害豈可勝言哉夫  
戒烟服生土烟灰其害不更甚乎本藥房懷茲利害泰透根原用泰西制烟烟性之劑以去其垢人參補品以固其元務期君臣相佐性味和平全無烟道之虞實有大補之功每  
錢服藥三片五日遞減二旬以後心癮盡去痼疾永除而日香甘可口絕無煙癮云云金易得一丸難求本藥房具此藥心製成妙藥大合之大恐未週知爰再布告願有戒烟  
君請一試之同德堂藥局有厚望焉茲有無耻棍徒陰謀本藥房名譽與藥效欺誑遠路什商賜顧者務請認明四馬路中市轉角大洋房對面不致誤本藥房只此一家並無分  
見字速歸

字與和開自功專學字不辭讓辭我惟有一子望其成書香讀不飽不嚴然時常書言開讀倘偶模倣外責隨之詎爾生成野性不別而行我愛閱欲絕嗣查得年現印  
件携走恐無他意略為放心往蘇杭南京各處備載是年戊子冬登申報兩月己丑且祖職長扶杖有天津地北雲水迢迢月圓月缺秋夕春朝金錢試卜錄吉六爻靜聽佳音水  
交之何謂謂應在癸巳年爾既去父母如陌路為父者何有子惟念費與不費是爾承承血脈爾之性格如爾祖野鶴仙非汗下一流故再登報爾如衛生人世上六年之久必  
見字速歸勿再遲疑詳和姓徐名家瑞字鳳閣今年廿五歲面白鼻高身中帶北口滑字佳倘有仁人君子收留送歸者願美洋一百元通信確實者願洋五十元決不食言  
州府城內小西街南口徐詒棠白

夏醫何星  
廣東何伯瑜先生醫品潔專診瘡原能定一年預診喜服能分男女精通男婦內外全科兒科眼科喉症均能辨症分治到國春王辰  
慶元泰棧百川通陳照亭忠病日下數十次蒙先生一藥而愈○沈仲帥留為石叔治司馬治病屢保安痊今秋電請為司馬夫人治病屢獲全愈  
傷寒獨先生定為伏暑立奏全功贈其扁曰謝證分明先生在院年餘日診七八十症治愈數千人富不受謝實兼贈藥黃白更不感德○沈  
器重之題其齋曰龍泉堂贈其扁曰理明脈遠先生原名昆玉素精篆隸金石之學擅鐵筆直達秦漢每字一掃兩遊京都名動公卿得在文端公處  
醴泉銘為天下第一本家藏宋拓碑帖名人字畫無奇不有○張香帥檄開老抗端硯無美不備今春鑒為小孫因邀致先生現為出痘無病三日  
後果是佳痘不藥而安感先生有先見之明刻此為頌寓三洋巡撫直街北長壽里口 望江縣知縣莫發乾百川通號陳照亭全啟 乙

善治遺精丸  
上海五福弄口天下馳名百餘年老舖京都同德堂藥局發兌  
善治遺精丸○夫精者腎中之真水也全賴真火以養此火寄於腎間行於三焦入於陰經能通七竅合五臟六腑之精氣而聚於腎中  
皆此火也本堂存心濟世遠近馳名治病求本度若此丸善治遺精能保種子療腎水枯竭心火上炎銷痰降火不虛肝胃不和形體虛弱  
夜臥多驚夢遺精滑陽痿等症早晚每服三錢七日全愈每兩英洋半元極重八兩包好中外仕商試驗多人遠近信實自給  
治遺精丸○五臟各有藏精無停泊之所蓋人未交感精固於血中未有形狀交感之後精失動機周身流行之血至命門變為精以運  
至寶尤宜寶貴世入未明此理致先天不足後天失調勞心過度酒色內傷致患遺精等症此膏藥治遺精為主無論新久貼命門壯陽兩  
張七日全愈無病貼之種子益壽每張洋六角動用甚多另詳仿單

治遺精丸  
張七日全愈無病貼之種子益壽每張洋六角動用甚多另詳仿單



本行辦理各種押款存棧銀兩及各項銀行生意 諸君如有銀兩寄存本銀行者以十二個月長年給息按銀百兩計銀五兩六錢  
月長年給息按銀百兩計銀五兩六錢  
英一千八百九十四年四月廿七號  
甲山

此則新到之被之每條可抵四磅重之絨及五磅重之棉花如用此被綢絮在身更覺暖氣宜人各醫生皆言此被爲天下各被所莫及顏色鮮明置之房室中亦覺異常出色本行又有什衫每三件洋一元又有頂上遮太陽及灰沙之眼鏡每付洋二角五分多買者照價大減又有英國綢洋傘每把洋一元九角又有蠟條自來火其價較別家格外公道不獨何時可亮而燭之類又有柳條花之被料顏色甚爲悅目且極堅牢可以入水洗濯而華尺二尺每碼洋三角又接到外國來頂上香蜜酒前曾來過飲之者無不贊美其中並無別藥而能中國商人飲之必愛此味連飲十瓶令人喜悅不生惡病官場諸君亦屬相宜其價買一瓶者洋八角買一箱共十二瓶每箱洋八元如再多買價可減折又接到英國來婦女薄太陽綢有花式有素式者其屬美觀價亦公道每柄英洋一元起碼本行此外接用之物甚多趁此期願特此佈聞

甲〇二

惟任其繼發况購此膏多次並無損失揣度其中情形定係中途被匪人偷去且來盒封口未揭獨盒底獨破盒身亦爾弟去銀錢寄費不見藥膏心實不甘惟該堂僅用單洋錢一盒不封細驗蓋亦似疏忽務請貴堂在港上全泰盛質屬確查並託其調查九江等屬究係何屬夥及舞弊務期水落石出儆戒下次並希將查明緣由詳登申報等語○來信一函內附存驗查各票稿一件約數千言不及盡錄○再本堂三香膏寄往各埠遠近四川南順等貴者不知凡幾歷年以來向無偷漏之事况膏盒外貼有仿單而洋關並不過問本堂盒內向不加蓋因恐封口不乾反有走漏之悞也今此次趙君退回之空盒其底已破盒身損破其中緣故令人不解雖不能歸咎於本堂然於心亦不安故先登報候查○來信又云本堂聞仲將驗明膏因公至吉安府屬安福辦理公務貨至吉署由其貴本家查覈見盒輕而內已空矣

上洋中和里內廣誠德堂啓乙巳三

翻胃嘔吐小腸疝氣細痼腹痛赤白帶下核腎壯陽遺精白濁諸般臟腑痼疾癰疽一切內外科症無論醫藥不能取效者均可貼我膏藥一貼無不立起沈痾  
 年太極真人流傳濟世散云○人患有疾難醫治○獨我回春膏來除○按正穴道貼我膏○身軀服藥起沈痾○凡貼我膏非但奇功立見而且不靈均可原  
 退還原錢所謂區區濟世之心而已每張單料紅緞五角雙料黃緞八角聞張粵省太平街分設申江蠟馬路○分購香港廣利隆○分購四馬路芝蘭室○分  
 英老巡捕房對門老四知堂○分購外墻嶺南米家麵○分購通報館帳房○分購益三堂○分購九江同興公棧○分購漢口字林漢報館帳房○分購南京  
 方分別號  
 分購杭城文宜書局○分購天津廣錫縣○分購汕頭森昌茂○分購嘉興曹啓記○分購升大抽坊○分購蘇州公館隨藥附送銅人圖仿單上有專案及神董匾額六

不勝其據於是宋漢二學遂劃然兩途矣我朝經學昌明考據之學趨前軼後顧閎覽通儒挺出蓋自康熙以迄乾嘉其學有家法足以羽翼許鄭者矣止數百十家儀徵阮公臞代通人淹貫羣籍網羅百家思以漢學師承津梁後學遂搜探國朝數百年來經師碩彥之著述凡有確守漢學家法與夫足補漢儒傳註之未及者無不旁搜博採次以時代著以特之名曰○皇清經解精矣博矣凡以嘉惠後學者亦云至矣然是書原刻彙萃至百四十餘家之多而專以時代爲先後非貫澈全書者無從翻檢閱者病之即平江陶氏有經解目錄之刻雖按圖而索易於稽查而携取多書終嫌未便茲者本局得有分經彙本將全書依經分訂卽以十三經爲次使讀者僅一舉手而諸家羣說已攬其全誠經解之珍本也於是本惜工費卽做前石印三層本式將原書裁裱再延宿導精校數遍付諸石印易其名曰○皇清經解分經彙本准於七月初旬出書裝訂三十二本每部定價洋十二元海內經學家定當先睹爲快矣

上海袖海印書局主人啓

乙二

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 天 | 月 | 三 | 金 | 雙 | 橋 |
| 福 | 廿 | 打 | 玉 | 雙 | 橋 |
| 升 | 廿 | 李 | 春 | 鵲 | 曹 |
| 鎮 | 廿 | 來 | 惡 | 虎 | 村 |
| 月 | 廿 | 桂 | 洪 | 羊 | 洞 |
| 白 | 廿 | 注 | 芬 | 洪 | 洞 |
| 虎 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 堂 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 茶 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 儀 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 月 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 清 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 官 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 無 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 月 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 全 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 親 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 丹 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 月 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 狀 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 元 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 膳 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 月 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 價 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 黃 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 忠 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 代 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 節 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 茶 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 儀 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 月 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 減 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 王 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 松 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 壽 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 地 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 牧 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 天 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 潮 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 在 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 月 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 七 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 戰 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 山 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 名 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 新 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 到 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 超 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 等 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 名 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 角 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 王 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 松 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 山 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 小 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 連 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 奎 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 王 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 喜 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 壽 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 畢 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 富 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 成 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 周 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 瑞 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 堂 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 等 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 夜 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 登 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 角 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 名 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 功 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 同 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |
| 頁 | 廿 | 二 | 二 | 二 | 二 |

啟者本號現有充公蒜頭鮮  
 豐食米土布綢白果上中下  
 江蘇高州糧器絨帽等貨訂  
 於十月二十二日兩點鐘時  
 拜禮  
 准於廿二日兩點半鐘在本  
 行拍賣公信金龍虎藍綠壽  
 星市標九磅十四十磅黃壽  
 星市布七磅人椅三洋傘獨  
 拜禮  
 本行於廿二日十點  
 半鐘拍賣鵝牌人馬  
 色羽毛虎圈馬頭雙  
 鳳紅機雙鳳單鳳紅  
 拜禮  
 啟者禮拜四即本月廿三日十點半鐘拍賣路燈精  
 牌九老羽毛九老人鎗小呢瓶牌九老羽綾十一磅  
 彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅三元紅萬壽鳳紅  
 四美紅人鎗市布八磅四五子登科紅三元龍彩人  
 仲  
 葉君葉如為名  
 陳連融入定弟  
 今秋來流寓大馬  
 路天保棧送診因

光緒十九年十月十八日  
 洋雙絨布廿餘箱限一禮拜出清此佈瑞和行啓  
 三 鐘藍瓶雙瓶 原布十磅藍瓶 一磅藍鐘市布二四 二六紅茶瓶標等貨 此佈 怡和洋行啓  
 元紅彩人鎗花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙松 鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅 粗布十二磅人鎗九獅細布劉軍圖彩萬壽紅金星 白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四 線藍雙路燈藍洋房光毛市標布等貨特此佈聞 十月十八日 元芳洋行啓 丙  
 名 醫 諸報端以鳴謝 井徧告在滬諸君 慎毋交臂失之 天保後同人告白















小竊紗獲 ○前晚三鼓時有小竊至滬南大東門城根某姓家行竊翻箱倒篋...

英界公堂瑣案 ○四百十七號華捕票稱昨夜小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

供稱徐氏是小的之妻 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

案下朱守判令將顧小因與爭論致人受傷 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

院費始經三三三號捕票稱昨夜小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

順手牽羊 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

欠七元 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

及受傷 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

的毆打 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

候共有七人 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

順大店主沈子榮 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

榮生一井 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

周鳳彩 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

是富木 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

富木 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

問陳李 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

著押候 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

因將 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

自合 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...

十元 ○昨晚小的巡行四馬路見陳少山與陳徐氏...



上海英租界五福街口天下馳名京師... 上海英租界五福街口天下馳名京師... 上海英租界五福街口天下馳名京師...

新印原照殿板佩文韻府

韻學之書... 韻學之書... 韻學之書...

上海英租界五福街口天下馳名京師... 上海英租界五福街口天下馳名京師... 上海英租界五福街口天下馳名京師...

廣東廣德堂始創製... 廣東廣德堂始創製... 廣東廣德堂始創製...

萬成綿綢莊... 萬成綿綢莊... 萬成綿綢莊...

蘇友寄售頭號摹本... 蘇友寄售頭號摹本... 蘇友寄售頭號摹本...

上海英租界五福街口天下馳名京師... 上海英租界五福街口天下馳名京師... 上海英租界五福街口天下馳名京師...

本堂開張以來... 本堂開張以來... 本堂開張以來...



# 宜便外格料材具器相照

紅磚大煙房無不致候  
上海華英大藥房啓

照相器具材料格外便宜  
新出鏡架大小俱備花樣時新製極玲瓏  
號均購以華文載明用法如指掌更有  
種藥水器具尤為精巧比眾不同洋字牌  
新出鏡架大小俱備花樣時新製極玲瓏  
號均購以華文載明用法如指掌更有  
種藥水器具尤為精巧比眾不同洋字牌

名馳下天精遺愈包  
此丸專治身體虛弱遺精夢洩後淋濁四肢困  
倦腰酸膝軟或酒色勞傷思慮過度見色流精本  
遺精不愈服之可能包愈輕服一料重者二三料  
此丸專治身體虛弱遺精夢洩後淋濁四肢困  
倦腰酸膝軟或酒色勞傷思慮過度見色流精本  
遺精不愈服之可能包愈輕服一料重者二三料

戒煙人參丸  
此丸得外國秘傳方捷法包戒  
洋烟老癮易如反掌每癮一錢吞  
丸三粒如癮重者照數遞加食丸  
之後精神爽快七日斷癮不寒不  
燥種子延年諸君凡染烟癮者請  
買一粒試之每粒大錢六文  
廣東延壽閣九號分設上海棋  
盤街北首開張

德同都京  
存心濟世  
修德百端  
救世萬民  
救世萬民  
救世萬民

# 房藥大英華

魚肝油入藥  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

門塞德門塞  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

安協海  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

遺失棧單  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

# 名馳下天方奇創始

物之需必閣閨  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

司公險火保陽太  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

白告捐賑  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

經捷烟戒  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

# 房藥大英華海上

片參瑰玫煙戒  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效

此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效  
此藥專治肺癆咳嗽吐血  
等症服之無不神效



江左書林

新昌人參號  
 昌人參號  
 老馬路  
 之及知上海法  
 號救得友人談  
 參購服皆不見  
 人通丸者無不  
 市上所設再  
 醫藥不應而  
 身不遂之症  
 已卯年患半  
 余身體極胖  
 啓者今新  
 到關東梅  
 花鹿一只  
 其價格外  
 克己賜顧  
 者請至二  
 羊樓橋泰  
 安棧五十  
 七號房間  
 內面議可  
 也此佈  
 乙未二  
 京緞客剪  
 兼剪門市  
 元青斜條  
 天香衣著  
 披套馬褂  
 等料照碼  
 創一賜顧  
 者興聖街  
 京江棧對  
 街肉莊上  
 黃慶泰  
 本號專售  
 南京貢緞  
 珠黃八寶  
 吹耳散  
 耳寶  
 散吹  
 棉散  
 挖耳  
 流膿  
 耳寶  
 無效  
 耳寶  
 散吹  
 上港  
 東莞  
 三

男婦兩  
 年慶開  
 不通常  
 水或火  
 所傷均  
 花指淨  
 入立愈  
 祇五角  
 鐵馬路  
 廣東益  
 發新

批  
 函購原  
 奉上洋  
 棋盤立

零  
 十二月  
 票北  
 衆公道  
 外埠

專收紅  
 港兌足  
 票券  
 照

存濟堂有內痔靈丹  
 我思靈  
 十餘年  
 然得上海  
 法馬路存  
 濟堂之萬  
 金不換丹  
 除根如此  
 絕世靈丹  
 不可以不  
 復芝階

郭少泉行楷  
 聖德千  
 文刻印  
 其紙張  
 美訂本  
 角本三  
 角本四  
 角遠埠  
 費自給  
 海四馬  
 橫街南  
 錦清河  
 內本寓  
 售乙

靈  
 得英大  
 都同德  
 青葉一  
 半竟霍  
 此微物  
 是其他  
 而知愛  
 以申謝  
 慈書局  
 培芝啓

靈  
 滴不克  
 余忽患  
 得英大  
 都同德  
 青葉一  
 半竟霍  
 此微物  
 是其他  
 而知愛  
 以申謝  
 慈書局  
 培芝啓

利濟局  
 木輪船  
 蘇州  
 吳九  
 往杭嘉

萬分靈效  
 參號老  
 八參再  
 九救活  
 風之症  
 微登報  
 謝如有  
 病者盍  
 求之  
 虹口大  
 楊曉山

參再造丸 最佳先購五  
丸實大見效  
後續購十五  
元居然其病  
若失誠不愧  
濟世之靈丹  
有也心感無涯  
靈亟登報以頌  
效之

陳步雲啓

批發 五角 八角

快發 每張五元九角六分

十二月票

請中頭彩

鴻寶來萬利源

英十月十二日

呂黑雙單張公道分條六角函購上

海棋盤街

心胃氣痛良藥

閱報盛稱上  
中益湯街  
榮齋心胃氣  
痛散極靈屢  
售則不一書  
矣余久患心  
胃氣痛速購  
藥一瓶需洋  
五角服下即  
愈登報申謝  
謝森齋具

碩壽榮齋白濁九靈  
服市上藥  
及延醫診  
治珍未見  
效後購上  
海益湯街  
善榮齋丸  
一元服後  
果愈故頌  
其靈  
張德經講

余患淋濁  
百濁丸雖多其  
充妥速痊者惟  
上海益湯街善  
榮齋丸不愧獨  
步之方矣余患  
是症受累不堪  
醫焉藥焉毫無  
見效後往購丸  
一元服後立愈  
登報拜謝  
馮北受惠人朱  
啓 乙丑

頭彩十萬元仍送彩票  
七月二彩聲明  
前報現售獎十  
二月票全張十  
二元附送彩票  
兩張  
分裁  
照算  
條頭六角半送  
彩票兩條信購  
指明上海法馬  
路  
乙丑

繼店聲明  
虹口青雲里第八百  
四十四八百四十五  
號門牌源利益記股  
東議將一概生財貨  
物等件招人承頂今  
捷德堂備價頂受擇  
十月廿四日開盤所  
有以前出入帳數均  
歸源利益記清理與  
捷德堂無涉先此聲  
明以茲後論乙丑二  
捷德堂告白

八寶珊瑚印泥安息香  
顏色不變官  
久不變官  
相宜京料  
裝套以錦盒  
外紅木大匣  
每提二元貢  
品安息香每  
支二文每匣  
二角  
英大馬路京  
都同德堂  
乙丑

僕患內痔有年矣發時痛楚異常受累不淺所有各種丸散服遍無效延醫診治亦不應殊爲悶悶承客友法馬路東首存濟堂主人劉君惠贈萬金不換丹一瓶據稱約持如神一兩服完即可除根云云未試之前總覺疑信參半豈知兩瓶服完果然其病若失迄今半載未曾發過萬金不換之名誠不謬矣在劉君重於友誼不肯收錢而余受之者未免益增感佩高情愧領報稱無由惟有登報頌之

石路中市  
盤店不願開張  
中將全副牛  
招牌等件  
步雲齋開張  
惠記所有該  
欠欸票項  
東理處不  
干特此登報  
免後論

乙未年正月  
告白

石印繪圖草木春秋演義  
是書將藥名編成王侯將相賊盜妖魔才子佳人和尙尼姑駱計交兵賭法門陣等番征寇捉鬼擒妖等事各人各事均以藥性配合國王道或明道分別繪圖讀之各種藥性皆知必每都四本連套洋六角在內上海四馬路文宜書局售

神效癲狂定心至寶丹  
無論男婦老少遠年近日癲狂不堪人事不醒即將本醫士所製實丹依法服下包可立愈倘若多年老症面黃限日包愈亦可每服藥料價洋一元單料五角遠埠托局信資自理鋪設上洋鐵馬路東面保壽堂大藥房發兌

真正便宜幸勿錯過  
本行開張已久積貨日多現在本行主人操勞就別業停止在即所有存貨鐘表器皿銀物刀叉各樣寒暑風雨裘千毛皮領圈註明西字七百零七號如有人看見乞送四經錄給與洋行當酬勞洋五大元決不食言此啓

狗尋  
昨晚走失雌狗一只其狗身毛色統紅雜頭上並肚下有些白毛皮領圈註明西字七百零七號如有人看見乞送四經錄給與洋行當酬勞洋五大元決不食言此啓

乙未年正月  
告白

啓者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀英  
金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其重  
事一係怡和行之開錫惠先生一係厚德利行之恩  
德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀  
行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一  
係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀  
行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長  
嶼神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存  
銀件三個月者付息三厘存六個月者付息四厘若  
十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳若  
付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈  
大老 太古 洋行 經理

倫敦壽格  
火險公司

啓者本行經  
理以上兩保  
險公司事務  
已歷多年現  
可代客保房  
屋棧房及各  
屋內所有衣  
服生財貨物  
等保費格外  
公道 貴客  
欲保者請臨

勞哈愛司興火險公司

價 待 寶 懷

余先世宦遊黔南以重價  
購得馬寶凡有患痼癩及  
一切內外重病者少與試  
之立即回生誠爲希世之  
寶茲定價每分英洋一元  
如欲購此寶者其詳請寄  
安徽太平縣署問羅楊公  
館後溪不致失誤原班回  
件信力自給日內如蒙賜  
購請詢後馬路天順祥票  
號便知溪寓也 乙亥

英十一月仁慈堂三彩由  
本號分條售出老太古龍  
飛三山公司各得其一餘  
俱零碎售去今有英十二  
月仁慈堂票出售分條二  
角四分買全張二元二角  
又有英十二月呂宋票出  
售分條七角隨送五彩翎  
毛玻璃鏡屏一座如不愛  
新只取價六角  
棋盤北首遠得信啓

新 印 唐 碑

茲有石  
印舊揭  
皇甫府  
君碑帖  
紙墨精  
其每部  
實價洋  
一元在  
上海掛  
盤街  
六堂寶  
售

此丸名曰補脚太仙卽仙方種子丸也其方乃  
老而無子授之使服十年後能生男此子猶至百齡  
而藥中中醫此丸  
有真傳求子者效如響應切蒙遠近馳名願服  
子老少氣血兩虧先天不足後天  
後次補色慾過度下元虛冷陽萎  
舉而即洩夜夢遺精頭暈眼花  
壯陽種子廣實大補元氣壯體延年功難盡述也每兩  
附桂枝一角廣東同春堂趙宗濟舖在上梓巷巡捕房  
○分設江西○撫州○杭州○蘇州○鎮江○無錫○

雲南周姓  
逐得奇方  
堂岐黃世  
專治男  
大失調病  
事不舉  
酸足軟  
益髓滋腎  
淨八分加  
陰門開張  
上陰○金

孫洪孔邵曾袁吳八家

國朝名家  
駢體  
友注

吳氏山尊選八  
家四六久為士  
林珍賞向無箋  
註讀者恨馮是  
謂千象生太守  
詳註陳叔伊孝  
廉補註照原書  
石印每部十七  
本洋一元五角  
寄上海三洋經  
橋韓安閣代售  
乙丑三月

無論婦人從多與  
想小產今成孕後  
宜服此丸一月用  
可保永無漏孕小  
產之患至臨盆易  
生易養及產後多  
乳而且生子有膏  
海益四兩價洋一  
元雙料加倍  
上祥鐵馬路東省  
廣東益三堂啓  
乙丑三月

梁溪薛南溪隨使  
外洋搜得舊精書  
尙書百篇今行  
八篇虞夏商周之  
遺文所見者盡此  
矣計七十六頁桐  
城吳汝綸藏跋均  
有考據刊刊石印  
照原式沖舊紙訂  
成一本洋六角寄  
江左書林代售  
乙丑三月

本莊揀選原典估衣  
專辦各色綢緞時式  
新衣自運粗細皮貨  
不合包退換  
莊衣豐合

加工重料克已定價  
每兩七角承蒙賜顧  
童叟無欺棋盤街中